

# DFF- Tach Hil Expansion

Ýurt:	TÜRKMENISTAN
Taslama belgisi:	52031
Işň görnüşi:	Önümçilik we Hyzmatlar
Habarnama görnüşi:	Hususy
Daşky Gurşawy Goramak boýunça derejesi:	B
Kesgitlenen tassyklama senesi:	2021-nji ýylyň 29-nji iýuny
Ýagdaýy:	Tassyklanan
PSD-nyň iňlis dilinde görkezilen senesi:	2021-nji ýylyň 01-nji iýuly

## Taslamanyň Beýany

Arassaçylyk önümleriniň liniýasynyň önümçilik netijeliligini ýokarlandyrmak we önümleriň diwersifikasiýasyny üpjün etmek üçin PET çüýşeleri galyplaýjy enjamlary satyn almak we plastiki torbalary öndürmek üçin goşmaça enjamlary we dolanşykda bolan maýa zerurlyklarynyň bir bölegi üçin enjamlaryň satyn alynmagyny böläkleýin maliýeleşdirmek maksady bilen 2.8 million ABŞ dollary möçberinde ilkinji nobatly kepillendirilen karzy bermek ("Taslama").

## Taslamanyň maksatlary

Taslamanyň esasy maksady, Karz alyjynyň önüm görnüşlerini giňeltmek maksady bilen arassaçylyk önümleri we plastik torbalary öndürmek üçin enjamlara maýa goýmakdyr.

## Geçiş tapgyryna täsiri

ETI 80

Taslama, täze segmentiň giňelmegine we "Bäsdeşlik" hiline goşant goşýan zähmet öndürijiligini ýokarlandyrmaga şeýle hem "Toplumlaýyn" hil boýunça täze önümleriň eksport mümkinçiligini ýokarlandyrmaga ýardam berer.

## Müşderi barada maglumat

TACH HIL HK

Karz alyjy, Türkmenistanda döredilen we bu ýerde işlerini alyp barýan, arassaçylyk önümlerini we plastik torbalary öndüriji, ýeke-täk eýeçilik görnüşli kärhana bolup durýar.

# ÝTÖB-nyň maliýeleşdirme möçberi

2,800,000.00 ABŞ dollary

TACH HIL HK üçin 2.8 million ABŞ dollary möçberinde kepillendirilen ilkinji nobatly karz.

## Taslamanyň umumy bahasy

4,111,000.00 ABŞ dollary

## Daşky Gurşaw we Sosial Meseleleriň Gysgaça Mazmuny

Ekologiki we sosial syýasat 2014 boýunça B derejesine degişli edildi. Öý hojalyk harytlaryň öndürilmegi çäkli mukdarda daşky gurşawa we sosial täsirlere sebäp bolup, täsirini azaldyş çäreleri arkaly aňsatlyk bilen kesgitlenip we dolandyrylyp bilner. Önümiň hili we howpsuzlygy, howply we howply däl himiki serişdeleri dolandyrmak, suwdan peýdalanmak we galyndy suwlary aýyrmak, gaty galyndylary dolandyrmak we zähmet goragy we howpsuzlygy ýaly meseleler hem göz önünde tutulmalydyr. Şereketiň içindeki bu meseleleri dolandyrmak, esasan, milli kanunçylyk talaplarynyň berjaý edilmegine gönükdirilendir we şereket bu talaplary berjaý edilmegini üpjün etmek üçin ýeterlik derejede hünärmenlere we dolandyryş ulgamlaryna eýedir. Daşky gurşawa we sosial täsirlere dogry çemeleşmek we önümçilik prosesini gowulandyrmak üçin ISO 9001 hil, ISO 14001 daşky gurşaw we kosmetiki önümleriniň önümçilik, gözegçilik, saklaýyş, iberiş ulgamy boýunça görkezmeler berýän ISO 22716 ýaly ýokary derejeli tejribe dolandyryş ulgamlary Şereket tarapyndan ornaşdyrylandyr. Şeýle hem, şereket zähmet goragy we howpsuzlygy meselelerini dogry dolandyrmagy üpjün etmek maksady bilen OHSAS 18001 laýyklykda zähmet goragy we howpsuzlygy dolandyryş ulgamynyň talaplaryny ýerine ýetirýär. Bu ulgamlar bilelikde, Şereketiň Bankyň Ýerine ýetiriş Talaplaryna (PRs) laýyk gelmegini üpjün edýär. Şereket Bankyň Ýerine ýetiriş Talaplaryna (PRs) laýyklykda işleri alyp barmagy dowam etmeli we Banka her ýyl Ekologiki we Sosial meseleler boýunça hasabatyny bermeli.

## Tehniki Hyzmatdaşlyk

Taslama ýerli daşyndan geňeşçiler üçin Tehniki Hyzmatdaşlyk (TC) komponentini öz içine alar, bu EUR 14,285 ýuridiki barlag çykdajylaryň bölekleyin maliýeleşdirmegini üpjün eder (50%).

## Goşmaça

ÝTÖB, ýerli bazarda gyt bolan ABŞ dollarynda maliýeleşdirmegi üpjün edýär, ýerli bazardaky beýleki teklipler bilen deňeşdirilende has uzak möhletli karz çözgüdini hödürleýär.

## Kärhana bilen habarlaşmak üçin maglumatlar

Jenap Täçmyrat Gurdow

[export@tachil.com](mailto:export@tachil.com)

+99312575457

+99312575457

[www.tachil.com](http://www.tachil.com)

Zumerret köçesiniň 38-nji jaýy, Senagat Zolagy, Ahal welaýatynyň Ak Bugdaý etraby,  
Türkmenistan

## Geçiş barada düşünje

ÝTÖB-nyň geçişiň täsirini kesgitlemek boýunça çemeleşmesi barada goşmaça maglumaty [su ýerde](#) tapyp bilersiňiz.

## Işewürlük üçin mümkinçilikler

Işewürlük mümkinçilikler ýa-da satyn alynmalar babatda müşderi kompaniýa ýüz tutmagyňyzy haýyş edýäris.

Ýewropanyň Tüzeleniş we Ösüş Banky bilen iş mümkinçilikleri boýunça (satyn alynmalar bilen bagly bolmadyk) habarlaşmak üçin:

Telefon: +44 20 7338 7168;

E-Mail: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

Döwlet pudagyndaky taslamalar üçin [ÝTÖB-nyň satyn alynmalary](#) bilen tanyşyň

Telefon: +44 20 7338 6794

E-mail: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Umumy soraglar

Aýratyn soraglar boýunça [ÝTÖB-nyň maglumat haýyşhamasy](#) üsti bilen ýüz tutup bilersiňiz.

## Ekologiýa we Sosial syýasaty (ESS)

Ekologiýa we Sosial syýasatynda ([ESS](#)) we degişli Netijelilik Talaplarynda (NT), “ekologiki howpsuz we durnukly ösüş” ýardam bermek boýunça ÝTÖB-nyň özüne degişli bolan jogapkärçiligi ýerine ýetirmekligiň ugurlary görkezilen. ESS we NT milli kanunçylykda talap edilýän jemgyýetçilige habar we maslahat bermegi müşderileriň tarapyndan berjaý edilmegi, şeýle hem esasan müşderiniň taslamany ekologiýa we sosial taýdan ýerine ýetirilişi bilen bagly gyzyklanýan taraplaryň aladalaryny we şikaýatlarını kabul edip çözmek maksady bilen arz-şikaýatlara serediş mehanizmini döretmek üçin ýörite düzgünleri öz içine alýar. Taslamanyň ekologiki we jemgyýetçilik howpunyň we täsiriniň häsiýetine we göwrümine baglylykda, ÝTÖB gerek bolan halatynda öz müşderilerinden, goşmaça, taslamalaryň netijesinde ýüze çykýan howpy we täsiri barada maglumatlary aýan etmeklerini, ýa-da gyzyklanýan taraplar bilen manyly maslahatlary geçirmeklerini we olaryň soraglaryna öwrenip jogap bermeklerini talap edýär.

ÝTÖB-nyň bu meselä degişli tejribesi barada has takyk maglumat [ESS](#)-da kesgitlenen.

## Dogryçylyk we laýyklyk

ÝTÖB-nyň Gözegçilik Bölümi, ýokary halkara tejribesine laýyklykda Bankyn ähli alyp barýan işleri, dogryçylygyň ýokary standartlaryna laýyk gelýändigini üpjün edip dogry dolandyryşa ýardam edýär. Bankyň dogruçylygyna howp döredip ýa-da at-abraýyna zeper ýetirip biljek

taslamalaryň öňüni almak maksady bilen, Bankyň ähli müşderileri degişli barlagdan geçirilýär. Ýüze çykan meseleler taslamanyň bahalandyрма döwründe aýan edilip çözülse, onda Bank alyp barýan işlerini dogruçylyk bilen alyp barylýandygyny üpjün etmegiň iň netijeli usuly diýip hasap edýär.

Bankyň Gözegçilik Bölümi bankyň dogruçylygyny goramak işlerini alyp barmakda esasy orny eýeleýär, şonuň bilen hem, taslamalary maliýeleşdirilenden soň dörap biljek töwekgelçiliklere gözegçilik etmekde ýardam berýär.

Mundan başga-da, Bankyň Gözegçilik Bölümi ÝTÖB tarapyndan maliýeleşdirilýän taslamalarda galplyk, korrupsiýa we bikanunçylyk barada tassyklamalary derňemeklige jogapkärçilik çekýär. Kim bolsada, Bankyň işgäri ýa-da başga, galplyk ýa-da korrupsiýa barada güman ýüze çykan halatynda Bankyň Gözegçilik Bölümine degişli [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com) elektron poçtasyna hat üsti bilen hasabat ugratmaklygy hökmanydyr. Hasabatda ähli mälim edilen meseleler, Bankyň Gözegçilik Bölümi tarapyndan barlag üçin serediler. Ähli hasabatlar, şol sanda hem anonimler, hökmany ýagdaýda serediler. Hasabatlar Bankyň ýada Bankyň iş alyp barýan döwletleriniň islendik dilinde tabşyrylyp bilner. Tabşyrylan maglumatyň halal-wyždanly bolmagy hökmanydyr.

## Maglumat Ygtyýarlylyk Syýasaty (MYS)

Bankyň strategiýasy, syýasaty we alyp barýan işleri bilen tanyşdyryp olar barada düşüňjeleri ýokarlandyrylmak maksady bilen 2020-nji ýylyň 01-nji ýanwaryndan güýje gireninden başlap Maglumat Ygtyýarlylyk Syýasaty (MYS) ÝTÖB-nýň maglumaty nähili aýan edýändigini we gyzyklanýan taraplar bilen maslahatlary nähili geçirýändigini kesgitleýär. ÝTÖB-nýň web saýtynda, haýsy maglumatlaryň elýeterdigini bilmek üçin, [Maglumat Ygtyýarlylyk Syýasaty](#) sahypamyza girip bilersiňiz.

Maglumat boýunça aýratyn talaplaryňyzy ÝTÖB-nýň [maglumat haýyşnama](#) üsti bilen talap edip bilersiňiz.

## Taslamanyň Garaşsyz Hasabat berme Mehanizmi (TGHM)

Eger, ekologiki, sosial ýa-da jemgyýetçilik maglumaty aýan etmek boýunça meseleleri Müşderi ýa-da Bank bilen (mysal üçin, Müşderiniň Taslama derejesinde arz-şikaýatlara seretmek mehanizminiň ýa-da Bankyn ýolbaşçylary bilen gönümel işleşmek üsti bilen) çözmek boýunça tagallalar üstünlikli bolmasa, onda aýratyn şahslar we guramalar ÝTÖB-nýň Taslamanyň Garaşsyz Hasabat berme Mehanizmi (TGHM) üsti bilen öz meselelerini çözmäge synanyşyp bilerler.

Hasabat berme mehanizmi, Taslamanyň zyýan beren (ya-da zyýan berip biljek) hökmünde görülyän meselelerini garaşsyz ýagdaýda öwrenýär. Mehanizmiň maksady: ekologiya, sosial we jemgyýetçilik maglumaty aýan etmek boýunça meseleleri çözmek üçin Taslama gyzyklanma bildirýän taraplaryň arasynda gepleşik geçirilmegine ýardam bermek; Bank öz [Ekologiki we Sosial Syýasatyny](#) ýa-da [Maglumat Ygtyýarlyk Syýasatynyň](#) Taslama degişli düzgünnamalary berjaý edýändigini tassyklamak; şeýle hem, uýgulanmagy mümkin halatlarda, syýasata laýyk ýerine ýetirilmeyän ýagdaýlary ýok etmek, we şunuň bilen birlikde geljekde Bank tarapdan laýyklyk ýörligesini berjaý etmeginden ybarat bolup durýar.

Taslamanyň Garaşsyz Hasabat berme Mehanizmi web-sahypasyna girip, [gizlin onlaýn formanyň](#) üsti bilen - [elektron poçta](#), [poçta ýa-da telefon](#) arkaly Arz-şikaýaty nähili tabşyryp bolýandygyny öwrenip bilersiňiz. TGHM Siziň [Taslama boýunça Hasabat berme Syýasaty](#) we [Gollanma](#) bilen bagly soraglaryňyza jogap berip we aladalaryňyzy ara alyp maslahatlaşmaga taýýar. Arzaçylaryň şahsy maglumatlary olaryň isleglerine görä gizlin galyp biler.